

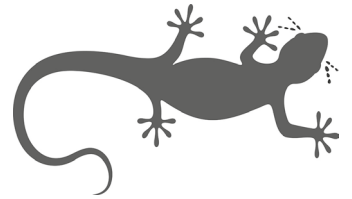
NATIONAL POETRY DAY 2020

Year 8 Spanish Animal Poems

The Lizard is Crying

Published in 1927 by Federico García Lorca 'El lagarto está llorando'

Year 8 wrote poems in Spanish inspired by the Lizard is crying.



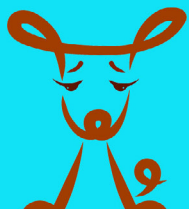
El lagarto está llorando

El lagarto está llorando.
La lagarta está llorando.
El lagarto y la lagarta
con delantalitos blancos.
Han perdido sin querer
su anillo de desposados.
¡Ay, su anillito de plomo,
ay, su anillito plumado!
Un cielo grande y sin gente
monta en su globo a los pájaros.
El sol, capitán redondo,
lleva un chaleco de raso.
¡Miradlos que viejos son!
¡Qué viejos son los lagartos!
¡Ay cómo lloran y lloran,
¡ay! ¡ay!, cómo están llorando!

The lizard is crying

The lizard is crying. The female
lizard is crying.
The lizard and his mate
wearing little white aprons.
They have lost, accidentally
their wedding ring.
Oh, their little ring of lead!
Oh, their little leaden ring!
A large, unpopulated sky carries
up the birds into its orb.
The sun, round captain,
is wearing a satin waistcoat.
Look at how old they are!
How old the lizards are!
Oh, how they cry and cry,
oh! oh! how they are crying!





NATIONAL POETRY DAY 2020

Year 8 Spanish Animal Poems

Los Perros están llorando

El Perro está llorando.
La Perra está llorando.
El perro y la perra,
Con vestido negro.
Han perdido sin querer
su casa.
¡Ay, su casa,
ay, su casa!
Un cielo grande y silencioso
monta en su globo a las cenizas
El incendio, capitán redondo,
¡Lleva una varita de madera!
¡Miradlos qué tímidos son!
¡Qué tristes están y fríos!
¡Ay cómo lloran y lloran,
¡ay, ay! cómo están llorando!

The dogs are crying

The dog is crying,
The female dog is crying.
The dog and his mate,
Wearing a black dress.
They have lost, accidentally,
Their house.
Oh, their house! Oh, their house!
A large, silent sky
Carries the ashes up in its orb.
The fire, rotund captain,
Is carrying a wooden wand!
Look at how shy they are!
How sad they are, and cold!
Oh, how they cry and cry,
Oh! Oh! How they are crying!

By Gabby



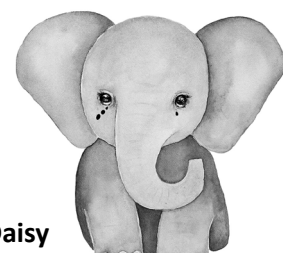
El elefante está llorando

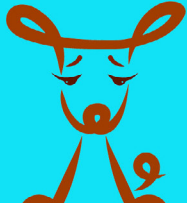
El elefante está llorando.
La elefanta está llorando.
El elefant y la elefanta
con abrigos rosa.
Han perdido sin querer
su anillo de desposados.
¡Ay, su anillito de plomo,
Ay, su anillito plomado!
Un cielo grande y sin gente
monta en su globo a la mariposa.
El sol, capitán redondo,
lleva sombrero de raso.
¡Miradlos qué tontos son!
¡Qué tontos son los elefantes!
¡Ay cómo lloran y lloran,
¡ay! ¡ay! Cómo están llorando!

The elephants are crying

The elephant is crying,
The female elephant is crying.
The elephant and his mate
Wearing pink coats.
They have lost, accidentally,
Their wedding ring.
Oh, their little ring of lead,
Oh, their little leaden ring!
A large, unpopulated sky,
Carries the butterfly up in its orb.
The sun, rotund captain,
Is wearing a satin hat.
Look at how silly they are!
How silly the elephants are!
Oh, how they cry and cry,
Oh! oh! How they are crying!

By Daisy





NATIONAL POETRY DAY 2020

Year 8 Spanish Animal Poems

Las erizos

El Erizo está llorando
La Eriza está llorando
El Erizo y la Eriza
con vaqueros rosa
Han perdido sin querer
Su anillo de desposados
Ay, ¡su anillito plomado!
Un cielo grande y verde
monta en su globo a las abejas
La luna, capitán redondo
Lleva una bufanda dorada.
¡Miradlos qué mudos son!
¡Qué mudos son los Erizos!
¡Ay cómo lloran y lloran,
ay, ay cómo están llorando!



The hedgehogs are crying

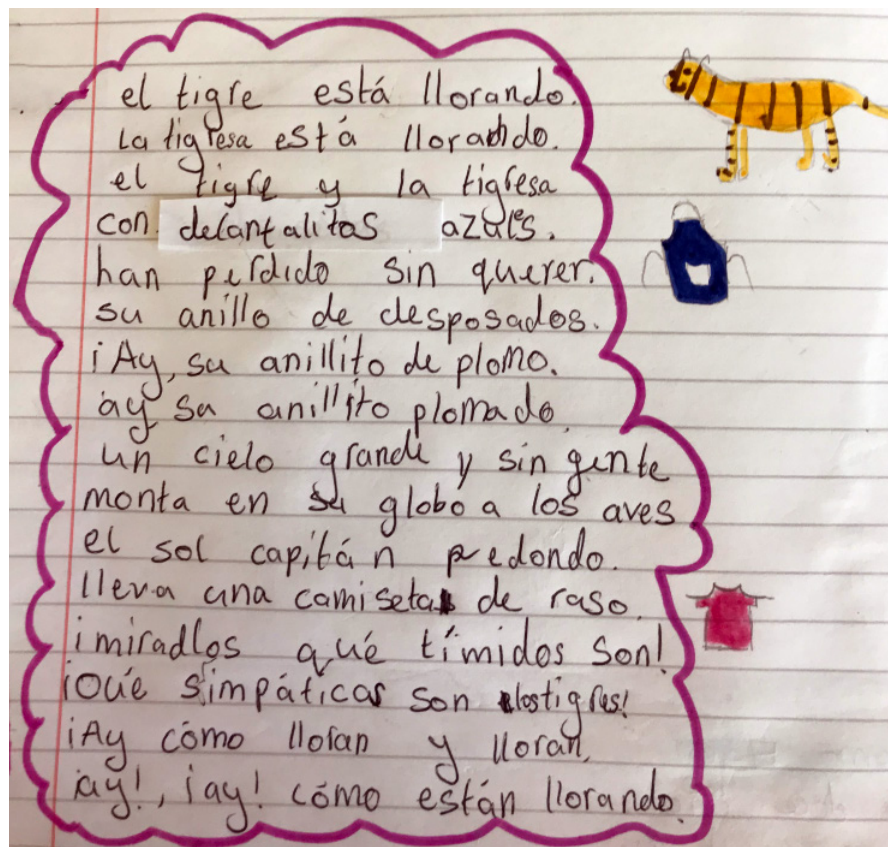
The hedgehog is crying,
The female hedgehog is crying.
The hedgehog and his mate
Wearing pink jeans.
They have lost, accidentally,
Their wedding ring.
Oh, their ring of lead!
A large, green sky
Carries the bees up in its orb.
The moon, rotund captain,
Is wearing a golden scarf.
Look at how silent they are!
How silent the hedgehogs are!
Oh, how they cry and cry,
Oh, oh, how they are crying!



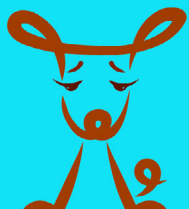
By Tilly

The tigers are crying

The tiger is crying.
The tigress is crying.
The tiger and the tigress
Wearing their blue aprons.
They have lost, accidentally,
Their wedding ring.
Oh, their little ring of lead,
oh, their little leaden ring.
A large, unpopulated sky
Carries the birds up in its orb.
The sun, rotund captain,
Is wearing a satin t-shirt.
Look at how shy they are!
How kind the tigers are!
Oh, how they cry and cry,
Oh! Oh! How they are crying.



By Elsie



NATIONAL POETRY DAY 2020

Year 8 Spanish Animal Poems

Los Perros y la pelota de tenis

El perro está llorando
La perra está llorando
El perro y la perra
Con trapos marrones

Han perdido sin querer
Su pelota de tenis

Ay, su pelota de plástico
Ay, su pelota de plástico

Un cielo grande y lleno de melancolía
Monta en su globo a las lágrimas
Una nube, capitán redondo
Lleva un sombrero de lana

Miradlos qué tontos son!
Qué tontos son los perros
Ay cómo lloran y lloran

Ay! Ay! Cómo están llorando!

The dogs and the tennis ball

The dog is crying,
The female dog is crying
The dog and his mate
Wearing brown rags.
They have lost, accidentally,
Their tennis ball.
Oh, their plastic ball! Oh, their plastic ball!
A large sky full of melancholy
Carries their tears up in its orb.
A cloud, rotund captain,
Is wearing a woollen hat.
Look at how silly they are!
How silly the dogs are.
Oh, how they cry and cry,
Oh! Oh! How they are crying!

By Erin



The giraffes are crying

The male giraffe is crying
The female giraffe is crying
The giraffes, in their black t-shirt.
They have accidentally lost their
wedding ring.
Oh, their diamond ring,
Oh their diamond ring!
A large, blue sky lifts some leaves
up in its balloon.
The moon, rotund captain, is
wearing a golden bowtie
Look at them, how intelligent
they are!
How intelligent the giraffes are!
Oh, how they cry and cry!
Oh, oh! How they are crying.

By Ellie

Las jirafas están llorando

El jirafa está llorando.

La jirafa está llorando.

El jirafa y la jirafa con camiseta negra.

Han perdido sin querer su bolso de desposados.

¡Ay, su bolso de diamantes,

ay, su bolso de diamantes.

Un cielo grande y azul monta en su globo a unas hojas

La luna, capitán redondo, viste una pajarita de oro.

¡Miradlos qué inteligentes son!

¡Qué inteligentes son las jirafas!

¡Ay cómo lloran y lloran,

¡Ay! ¡Ay! cómo están llorando.

